

GEMEINDEBRIEF

Juni 2021

Omnibus & Vermietung Thomas Busch

Jederzeit erreichbar & in Ihrer Nähe



Wohnmobilvermietung

*Gehen Sie auf große Reise
mit unserem Luxus-Mobil*



Kleinbusvermietung

*Als Gruppe gemeinsam
endlich wieder unterwegs*



Fahrschul-tauglicher Omnibus

*Für eine neue
berufliche Zukunft*



Thomas Busch

Industriestraße 9

95469 Speichersdorf

09275 972599

0170-2031328

www.vermietung-busch.de

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

es sind hoffnungsvolle Nachrichten, die uns in den letzten Tagen und Wochen erreicht haben: Die Inzidenzwerte sind in Deutschland und auch in unserer Region stark rückläufig, immer mehr Menschen sind gegen das Corona-Virus geimpft. Selbst Virologen, die eher durch ihre Zurückhaltung bekannt sind, sprechen von einem halbwegs normalen Sommer, der uns bevor steht. Das ist noch kein Grund, das Erreichte durch Leichtsinn aufs Spiel zu setzen. Doch machen mir die Meldungen Mut und geben mir Zuversicht, dass wir Stück für Stück in die Normalität zurückkehren können, dass gegenseitige Treffen und Begegnungen wieder möglich werden und dass unsere vielfältige Vereinslandschaft sowie das kulturelle Leben wieder Fahrt aufnimmt. Zu gerne würde ich Ihnen, liebe Bürgerinnen und Bürger, wieder in unseren Gaststätten, auf unseren Kirchweihen und Festen begegnen und mich mit Ihnen austauschen.

Im Mai haben wir uns im Gemeinderat intensiv mit der Finanzierung unserer Kläranlagensanierung und -erweiterung beschäftigt. Es ist unstrittig, dass etwas gemacht werden muss. Wir müssen unsere Hausaufgaben in Sachen Umwelt-, Gewässer- und Arbeitsschutz erledigen sowie die wasserrechtlichen Vorgaben einhalten. Diskutiert wurde die Verteilung der rund 8,8 Millionen Euro, die nach Abzug der Förderung noch als Baukosten zu Buche stehen, auf Verbesserungsbeiträge und Gebühren. Die Lösung, die Kosten zu 80% auf Beiträge umzulegen, lässt unserer Gemeinde Gestaltungsspielraum für die kommenden Jahre. Ein mehr an Gebühren wäre durch die lange Abschreibungsdauer für uns alle unterm Strich teurer gekommen und hätte unsere Handlungsfähigkeit stark eingeschränkt. Ich hoffe sehr, dass wir das größte Bauprojekt in der Geschichte unserer Gemeinde nun gemeinsam zu einem guten Ende führen. In diesem Gemeindebrief finden Sie umfassende Informationen zu diesem Thema. Zudem haben wir ein übersichtliches Prospekt gedruckt, das Sie gerne anfordern oder im Rathaus abholen können. Unsere extra zum Thema Kläranlagensanierung eingerichtete Internetseite wird ebenfalls ständig aktualisiert und beantwortet die meisten Fragen. Scheuen Sie sich aber nicht, bei uns anzurufen, sollten Sie weitere Fragen haben.

Im Juni wird sich der Gemeinderat in einer Sondersitzung intensiv mit dem Integrierten Städtebaulichen Entwicklungskonzept (ISEK) beschäftigen. Mit diesem Instrument möchten wir unsere Gemeinde in den kommenden Jahren fit für die Zukunft machen. Sie sind herzlich eingeladen, daran mitzuwirken. Sobald der Termin für eine Auftaktveranstaltung steht, laden wir Sie selbstverständlich dazu ein! Zudem werden wir uns im Juni im Gemeinderat mit den Themen Baulandausweisung in Speichersdorf und Haidenaab beschäftigen.

Sie sehen, es gibt weiterhin viel zu tun. Wirken Sie an der Weiterentwicklung unserer Kommune mit. Nur gemeinsam können wir unsere Gemeinde weiter voranbringen.

Ihr/Euer



Christian Porsch

Neuer Garant für die Sicherheit

Es wurde bereits sehnlichst erwartet: das neue HLF20 der Freiwilligen Feuerwehr Speichersdorf. Am 19. Mai konnten die Kameradinnen und Kameraden der Stützpunktwehr das neue Fahrzeug in Empfang nehmen. Bürgermeister Christian Porsch beglückwünschte zusammen mit dem gemeindlichen Feuerwehrbeauftragten Paul Dolata die beiden Kommandanten Volker Hammon und Christian Schwarzer (von links) stellvertretend für die gesamte Wehr zum neuen Einsatzfahrzeug.



Das neue HLF-20 wurde an die Feuerwehr übergeben.

Das neue HLF-20 sei ein Garant für die Sicherheit in unserer Gemeinde und darüber hinaus. „Ich wünsche Euch allzeit gute Fahrt und eine gesunde Rückkehr von Euren Einsätzen. Danke für Euren Dienst am Nächsten“, so Bürgermeister Porsch. Kommandant Volker Hammon dankte der Gemeinde Speichersdorf mit Bürgermeister Christian Porsch und Feuerwehr Sachbearbeiter Paul Dolata für die Unterstützung bei der Beschaffung des HLF20 sowie für die stets gute Zusammenarbeit.

Der Gemeinderat hatte in seiner Sitzung am 15.4.2019 grünes Licht für die Beschaffung des Fahrzeugs gegeben. Die Kosten belaufen sich auf rund 400.000 Euro für das MAN Fahrgestell und den Aufbau der Firma Schlingmann. Dem gegenüber steht eine Fördersumme von rund 175.000 Euro. Das Vorgängerfahrzeug hatte knapp 30 Jahre treue Dienste verrichtet. In den kommenden Tagen finden nun unter Einhaltung der Hygienevorschriften umfangreiche Übungen der aktiven Feuerwehrfrauen und -männer am und mit dem neuen Fahrzeug statt.

Einwohnermeldeamt geschlossen

Das bisher von der Gemeinde Speichersdorf im Einwohnermeldeamt genutzte Fachverfahren zur Datenverarbeitung „MESO“ wird am **Montag, 12. Juli, Dienstag, 13. Juli, und Mittwoch, 14. Juli**, auf das Nachfolgeverfahren „VOIS|MESO“ umgestellt. Aus diesem Grund bleibt das Einwohnermeldeamt in diesem Zeitraum für den Publikumsverkehr geschlossen. Auch die Online-Angebote sind in diesem Zeitraum nicht verfügbar.

Wir bitten alle Bürgerinnen und Bürger, die ggf. einen Pass oder Personalausweis beantragen oder sonstige Angelegenheiten (Gewerbemeldung, Führungszeugnis, Meldebescheinigung etc.) regeln wollen, sich hierauf einzustellen und dies entweder bis 9. Juli oder ab 15. Juli zu erledigen.

Die anderen Abteilungen im Rathaus sind von der Schließung nicht betroffen und regulär erreichbar. In „Notfällen“ können Sie unter der Telefonnummer 09275 988-0 anrufen. Die Gemeinde Speichersdorf bittet die Bürgerinnen und Bürger um Verständnis.

Notruf- und Servicenummern

Gemeindeverwaltung	09275 988-0
Polizei	110
Feuerwehr	112
Giftnotruf	089 19240
Rettungsdienst/Notarzt	112
Giftzentrale	0911 3982451
Ärztl. Bereitschaftsdienst	116117
Stromstörung	0941 28003366
Gasstörung	0941 28003355
Telefonseelsorge ev.	0800 1110111
Telefonseelsorge kath.	0800 1110222
Telefonstörung	0800 3301000



Fliesen Ehrhardt Fliesenfachgeschäft

Individualität ist unser Handwerk



Unsere Leistungen für Sie:

- Verkauf und Verlegung von Fliesen und Natursteinen
- Verkauf und Verlegung von Vinyl-, Laminat-, Parkett-, Kork-, und Linoleumbelägen
- Spezialisiert auf die Verlegung von großformatigen Fliesen bis 300x150 cm
- Badkomplettsanierung mit bodengleichen Duschflächen
- Belegung von Balkonen und Terrassen
- Verkauf von Kleinwerkzeugen und Bauchemie
- Estrich- und Trockenbauarbeiten

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 10:00—12:30 Uhr

14:00 – 18:00 Uhr

Samstag: 09:00—13:00 Uhr

Telefon: 09275 / 313 99 07

Info@fliesen-ehrhardt.de

Verkauf- und Ausstellung:

Bayreuther Straße 40

95469 Speichersdorf

Mobil: 0151 / 585 15 480

www.fliesen-ehrhardt.de

Sie verlegen selbst? Kein Problem, wir liefern an Ihre Baustelle!

Rückkehr zu regulärer Öffnung

Wie die Rathausverwaltung mitteilt, kehrt die Gemeindebücherei wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten zurück. Die gesunkenen Inzidenzwerte lassen eine solche Öffnung zu.

Die Gemeindebücherei Speichersdorf ist somit ab sofort wieder montags von 17 bis 19 Uhr, mittwochs zwischen 9.30 und 12 Uhr sowie 16 bis 19 Uhr und freitags zwischen 15 und 17.30 Uhr unter Einhaltung der Hygienemaßnahmen (FFP2-Maske, Händedesinfektion, Besucherbegrenzung und max. Verweildauer 10 Minuten) geöffnet.

Die Leserinnen und Leser werden zudem gebeten, länger ausgeliehene Medien zeitnah abzugeben.

Geburten

13.4.2021

Leo Busch

Eltern: Susanne und Daniel Busch, Speichersdorf

18.4.2021

Milan Gräbner

Eltern: Denise Zyla und Maximilian Gräbner, Frankenberg

30.4.2021

Marie Honsowitz

Eltern: Julia und Peter Honsowitz, Speichersdorf

28.4.2021

David Steininger

Eltern: Julia und Stefan Steininger, Speichersdorf

Geburtstage

80. Geburtstag

- 6.6. Babette Dörfler, Speichersdorf
- 22.6. Ursula Kaupert, Speichersdorf
- 3.7. Monika Lunk, Speichersdorf

85. Geburtstag

- 19.6. Anton Fürst, Speichersdorf
- 20.6. Adelgunde Barth, Kirchenlaibach
- 22.6. Ikert Nina, Speichersdorf
- 29.6. Edeltraud Schlöger, Göppmannsbühl
- 30.6. Anna Bernecker, Kirchenlaibach

93. Geburtstag

- 20.6. Sigmund Feuerabendt, Forsthaus

100. Geburtstag

- 29.6. Katharina Schimmel, Kirchenlaibach

Es geht los! Was für eine Freude!



Es wird wieder lebendiger! Der Frühling ist da, mit seinen ersten sonnigen und so positiven Tagen. ☺

Coaching und Beratung in vielen Bereichen:

- Umgang mit Stress und belastenden Situationen
- Umgang mit unangenehmen Gefühlen
- Souveräner Umgang mit Konflikten
- Zielfindung /-Bestimmung – Visionsentwicklung
- Auflösung von Blockaden
- Wieder aus voller Kraft schöpfen

Einzelcoaching und Psychologische Beratung
 Systemisches Familienstellen – Einzelgespräche
 Reiki I, II, III- entfalte Deine eigene Heilungskraft
 Meditation
 Autogenes Training
 Progressive Muskelentspannung

Mein Buch: „Open your Mind! Öffne deinen Geist mit feinstofflicher Energearbeit!“

ISBN: 978-620-0-76805-6

Coaching und Beratungen sind möglich!
Vereinbaren Sie jetzt einen Termin bei:

Helma Kuchler

Psychologische Beraterin, Coach und Buchautorin
 Zeulenreuth 35
 95469 Speichersdorf
 Tel.: 09275/6059927
 E-Mail: helma@reiki-kuchler.de
www.coach-bayreuth.de

Information des Landratsamtes

Problemmüllsammlung

Das Landratsamt Bayreuth teilt mit, dass die Problemmüllsammlung aus Haushaltungen an folgendem Termin durchgeführt wird:

Samstag, den 12.6.2021

- 8.00 - 8.15 Uhr Plössen, Feuerwehrgerätehaus
- 8.30 - 8.45 Uhr Ramlesreuth, Busunterstellhaus
- 11.30 - 11.45 Uhr Windischenlaibach, neues Feuerwehrhaus
- 12.00 - 12.30 Uhr Kirchenlaibach, Parkplatz beim Friedhof
- 13.15 - 14.15 Uhr Speichersdorf, Parkplatz Schützenheim
- 14.30 - 14.45 Uhr Göppmannsbühl, beim Altglascontainer
- 15.00 - 15.15 Uhr Wirbenz, Busunterstellhaus

Angenommen werden unter anderem flüssige Farben und Lacke, Spraydosen mit Restinhalt, Montageschaumdosen, Batterien, Haushaltsreiniger und Desinfektionsmittel, Säuren, Laugen, Salze und andere Chemikalienreste aus dem Hobbybereich sowie Pflanzen- und Schädlingsbekämpfungsmittel, Holzschutzmittel.

Apotheken

Juni 2021

Samstag, 5.6.2021 bis Samstag, 12.6.2021

Turm-Apotheke Kemnath

Samstag, 12.6.2021 bis Samstag, 19.6.2021

Franken-Apotheke Weidenberg

Samstag, 19.6.2021 bis Samstag, 26.6.2021

Stadt-Apotheke Kemnath

Samstag, 26.6.2021 bis Samstag, 3.7.2021

Apotheke Speichersdorf

Der Wochenenddienst der zuständigen Apotheke beginnt jeweils am Samstag um 8.00 Uhr und endet am Samstag der folgenden Woche um 8.00 Uhr.

Telefonnummern der Apotheken:

- Apotheke Speichersdorf: 09275 98 30
- Stadt-Apotheke Kemnath: 09642 92290
- Apotheke Schütz Weidenberg: 09278 216
- Turm-Apotheke Schug Kemnath: 09642 2611
- Franken-Apotheke Weidenberg: 09278 9760
- Vorstadt-Apotheke Kemnath: 09642 7037050




ARANYA
Massage & Therapie

THAI-MASSAGE



**Vereinbare jetzt
deinen Wohlfühl-Termin.**

← Gerne auch per WhatsApp.

**Termine
nur nach
Vereinbarung**

Droiacker 2 • 95505 Immenreuth • Tel.: 0175 / 28 754 26

Öffnungszeiten: Donnerstag und Freitag von 08:30 Uhr bis 17 Uhr • Samstag von 08:30 Uhr bis 14 Uhr

Gemeinderat

Gemeinderat

Samstag, 5.6.2021, 9 Uhr, Sportarena

Montag, 21.6.2021, 19.00 Uhr

Bau- und Umweltausschuss:

Montag, 7.6.2021, 18.00 Uhr

Fundsachen

Walking-Stecken „Lexi“

1 Schlüssel mit grünem Rand

1 Brille

2 Schlüssel mit Fuchsanhänger

Mountain-Bike Terrago Giant

lila/schwarz

Impressum

**Der Gemeindebrief ist
das Mitteilungsblatt
der Gemeinde Speichersdorf**

Herausgeber:

Gemeinde Speichersdorf, V.i.S.d.P.: Bürgermeister
C. Porsch, Rathausplatz 1, 95469 Speichersdorf

Redaktionelle Betreuung, Satz, Anzeigen und Abwicklung:

mediaconsult GmbH, Andreas Türk, Telefon:
09275 914337, E-Mail: info@mediaconsult-gmbh.de

Druck: Stock-Druck, Eschenbach

Auflage: 2.850 Exemplare.

Anzeigen- und Redaktionsschluss:
20. des Vormonats

Gültige Anzeigenpreisliste Nr. 6 vom Dezember 2020.

Widerspruchsmöglichkeit bei der Veröffentlichung von persönlichen Daten

Liebe Bürgerinnen und Bürger!

In unserem Gemeindebrief werden regelmäßig besondere Altersjubiläen (ab dem 80. Geburtstag alle fünf Jahre sowie ab dem 90. Geburtstag jährlich) veröffentlicht. Diese Vorgehensweise wird seit vielen Jahren praktiziert und entspricht den Willen vieler Betroffener und Angehöriger. Die Betroffenen können jedoch gegenüber der Meldebehörde einer Weitergabe ihrer Daten für diese Zwecke widersprechen. Sofern Sie **mit einer Veröffentlichung Ihrer Daten nicht** einverstanden sind, werden Sie gebeten, bei unserem Einwohnermeldeamt eine Auskunft- und Übermittlungssperre zu beantragen.



reifen deubzer

REIFEN UND RÄDERKOMPETENZZENTRUM FÜR OBERFRANKEN UND DIE OBERPFALZ

Felgen verkratzt? Wir schaffen Abhilfe: Aufbereitung von beschädigten Alufelgen



**Industriestraße 1
95469 Speichersdorf
Telefon 09275/567
Telefax 09275/914188
E-Mail: info@reifen-deubzer.de
www.gutereifenpreise.de**

**Ständig mind.
15.000 Reifen und
3000 Felgen vorrätig**

**Wir unterbreiten
Ihnen gerne ein Angebot.
Unsere Preise und unsere
Auswahl werden Sie
begeistern!**

FENSTER FÜR HEUTE UND MORGEN



Wir beraten Sie gerne!

PAUSCHER

Fenster + Türen

Ihr kompetenter Partner
für Fenster, Haustüren,
Sonnenschutz und Innentüren

Telefon: 0921 / 50 700 - 90
info@pauscher.de www.pauscher.de

NEU

**DAS STANDARD-
PREMIUM-FENSTER
CASTELLO-plus**

- ✓ Echte Mehr-Wert-Ausstattung
- ✓ Lichtspender und Energiesparwunder
- ✓ Perfekt für Renovierung und Neubau
- ✓ Innovation in Technologie und Design

weru

Fenster und Türen fürs Leben

www.weru.com

TAXI KÖNIG

95469
Speichersdorf

09275 / 275

Mobil: 0171/3242361

www.taxi-tankstelle-speichersdorf-koenig.de



zuverlässig + sicher + fair

- ⊙ Kranken-, Kur- u. Reha-Fahrten
- ⊙ Serienfahrten aller Kassen
- ⊙ Kurier- und Expressdienst
- ⊙ Flughafentransfer
- ⊙ Privatfahrten
- ⊙ **MIETWAGEN**
preiswerte Alternative

50 Jahre
Mietauto

Müllabfuhr

Biomülltonne

Speichersdorf und Kirchenlaibach

Mittwoch, 9.6.2021

Mittwoch, 23.6.2021

Brüderes, Buschmühle, Forsthaus, Frankenberg, Hundsmühle, Kellerhut, Kodlitz, Nairitz, Weißenreuth, Windischenlaibach, Aumühle, Beerhof, Göppmannsbühl am Bach, Göppmannsbühl am Berg, Guttenthau, Haidenaab, Holzmühle, Lettenhof, Plössen, Ramlesreuth, Rosenhof, Roslas, Selbitz, Sorg, Tauritzmühle, Teufelhammer, Weiherhut, Wirbenz, Zeulenreuth

Donnerstag, 10.6.2021

Donnerstag, 24.6.2021

Papiertonne

Speichersdorf, Kirchenlaibach, Brüderes, Buschmühle, Hundsmühle, Kellerhut, Weißenreuth, Windischenlaibach, Zeulenreuth

Donnerstag, 17.6.2021

Aumühle, Beerhof, Forsthaus, Frankenberg, Göppmannsbühl am Bach, Göppmannsbühl am Berg, Guttenthau, Haidenaab, Holzmühle, Kellerhut, Kodlitz, Lettenhof, Nairitz, Plössen, Ramlesreuth, Rosenhof, Roslas, Selbitz, Sorg, Tauritzmühle, Teufelhammer, Weiherhut, Wirbenz

Freitag, 18.6.2021

Gelbe Tonne

Speichersdorf, Kirchenlaibach, Aumühle, Beerhof, Forsthaus, Frankenberg, Göppmannsbühl am Bach, Göppmannsbühl am Berg, Guttenthau, Haidenaab, Holzmühle, Kodlitz, Lettenhof, Nairitz, Plössen, Ramlesreuth, Rosenhof, Roslas, Selbitz, Sorg, Tauritzmühle, Teufelhammer, Weiherhut, Wirbenz, Zeulenreuth

Montag, 14.6.2021

Brüderes, Buschmühle, Hundsmühle, Kellerhut, Weißenreuth, Windischenlaibach

Mittwoch, 16.6.2021

Restmülltonne:

Speichersdorf, Kirchenlaibach und alle Ortsteile am gleichen Tag:

Dienstag, 15.6.2021

Dienstag, 29.6.2021

Hinweis zur Grüngutannahme

Die neue Grüngut-Annahme hat sich bewährt. Diesen Satz hörte man in den vergangenen Monaten des Öfteren in Speichersdorf. Der überwiegende Teil der Bürgerinnen und Bürger hält sich an die Vorgaben.

Die Gemeindeverwaltung weist jedoch auch in dieser Gartensaison nochmals darauf hin, dass nur Gartenabfälle, Strauchschnitt, Grasschnitt, kleine Äste, Pflanzenabfall, Laub, Unkraut oder Baumschnitt in die Grüngut-Annahme gehören. Eine Aufstellung, was erlaubt ist und was nicht, finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Speichersdorf unter Ver- und Entsorgung.

Günther Strobel e.K.

Meisterbetrieb

Inh. Patrick Strobel

Brüdereser Straße 11 95469 Speichersdorf
Telefon: 09275 7181 Mobil: 0151 22622680

Sanitär • Heizung

- Badinstallation
- Regenerative Energien
- Wohnraumlüftung
- Gasanlagen

E-Mail: strobel-bad@t-online.de





RUMSAUER.eu
simple - quality - moving

Stellenausschreibungen

Hans Rumsauer GmbH

Kemnather Str. 7

95469 Speichersdorf

Telefon 09275/989-0

info@rumsauer.eu

Ist es bei uns lebhaft? - Ja, ist es.

Reißen wir uns ein Bein aus, um das Beste aus einem Geschäft zu machen? - Ja, tun wir.

Wird es bei uns langweilig? - Vermutlich nicht!

Sie suchen einen ruhigen und entspannten Job? - Bei uns eher nicht.

Sie lieben das Leben, sind engagiert, gut ausgebildet und wollen sich weiterentwickeln?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Wir, die Hans Rumsauer GmbH in Speichersdorf, sind ein mittelständischer Großhandel für Gartengeräte und Geräte zur Landschaftspflege. Unser Kerngeschäft ist der Import und Vertrieb innovativer, qualitativ hochwertiger Produkte auf dem deutschen Markt. Unsere Kunden sind überwiegend Fachhändler, Key-Accounts, Fachmarktketten und Profi-Endkunden.

Assistenz und Sachbearbeitung

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir, zum nächstmöglichen Zeitpunkt, einen engagierten Mitarbeiter / eine engagierte Mitarbeiterin mit Berufserfahrung in der Sachbearbeitung (Einkauf, Verkauf oder Reklamation) oder im Bereich kaufmännisches Sekretariat/Assistenz.

Was Sie von uns erwarten dürfen:

- Ein spannendes Arbeitsumfeld in einem engagierten Team
- Angemessene Bezahlung mit Leistungsbeteiligung
- Ein unbefristetes Arbeitsverhältnis
- Einen renommierten Arbeitgeber in 3. Generation (seit 1948)

Was wir von Ihnen erwarten:

- Kaufmännische Ausbildung mit mind. 3 Jahren Berufserfahrung
- Stabile kaufmännische Grundkenntnisse
- Organisationstalent, Genauigkeit, Zuverlässigkeit
- Englischkenntnisse in Wort und Schrift
- Erfahrung im Umgang mit Office, Warenwirtschafts- und CRM Systemen

Vertrieb-Innendienst mit/ohne anteiligen Außendienst

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir, zum nächstmöglichen Zeitpunkt, einen aktiven Mitarbeiter mit Berufserfahrung im Bereich Vertrieb, Erfahrung im Umgang mit Motor-Kleingeräten oder Gartengeräten und Freude am Umgang mit Kunden.

Was Sie von uns erwarten dürfen:

- Ein spannendes Arbeitsumfeld in einem engagierten Team
- Angemessene Bezahlung mit Leistungsbeteiligung
- Ein unbefristetes Arbeitsverhältnis
- Einen renommierten Arbeitgeber in 3. Generation (seit 1948)

Was wir von Ihnen erwarten:

- Abgeschlossene Ausbildung und mind. 3 Jahren Berufserfahrung
- Erfahrung im Umgang mit Motor- oder Gartengeräten
- Nachweisbares Kommunikations- und Verhandlungsgeschick
- Sie telefonieren gerne auch mit Unbekannten und haben Freude am Erfolg
- Erfahrung im Umgang mit Office, Warenwirtschafts- und CRM Systemen

Auszubildende/r zum Kaufmann für Großhandelsmanagement

Wir bilden seit Jahren erfolgreich Kaufleute für den Großhandel aus.

Unsere Auszubildenden werden übernommen und/oder sind gut vorbereitet für ihr späteres Berufsleben.

Change-Prozesse sind eine Herausforderung. Als mittelständisches Unternehmen mit einer Historie von über 70 Jahren befinden wir uns mittendrin. Und erfinden uns gerade neu. Wenn Sie Spaß daran haben, bei diesem Wandel mitzuwirken, Dinge vorwärtszubringen und dabei einen gesunden Weg zwischen alt und neu zu finden, bieten wir Ihnen ein spannendes Arbeitsumfeld. Alle Stellen werden in Vollzeit besetzt.

Haben wir Sie angesprochen?

Dann senden Sie uns Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an Barbara Heinrichs barbara@rumsauer.eu.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Gottesdienste

Pfarreiengemeinschaft Kirchenlaibach-Mockersdorf

- | | | | |
|-------|--|-------|--|
| 2.6. | 19.00 Uhr Vorabendmesse zum Fronleichnamfest
Kirchenlaibach | 27.6. | 8.30 Uhr Hl. Messe Mockersdorf |
| | 19.00 Uhr Vorabendmesse zum Fronleichnamfest
Mockersdorf | | 10.30 Uhr Festgottesdienst zur Erstkommunion
Kirchenlaibach |
| 3.6. | 8.30 Uhr Festhochamt zum Fronleichnamfest Mockersdorf | | 17.00 Uhr Dankandacht zur Erstkommunion Kirchenlaibach |
| | 10.30 Uhr Festhochamt zum Fronleichnamfest Kirchenlaibach | | 19.00 Uhr Hl. Messe – Livestream |
| 5.6. | 19.00 Uhr Vorabendmesse Kirchenlaibach | 3.7. | 19.00 Uhr Vorabendmesse Kirchenlaibach |
| | 19.00 Uhr Vorabendmesse Mockersdorf | | 19.00 Uhr Vorabendmesse Mockersdorf |
| 6.6. | 8.30 Uhr Hl. Messe Mockersdorf | 4.7. | 8.30 Uhr Hl. Messe Mockersdorf |
| | 10.30 Uhr Hl. Messe Kirchenlaibach | | 10.30 Uhr Festgottesdienst zur Erstkommunion
Kirchenlaibach |
| | 19.00 Uhr Hl. Messe – Livestream | | 17.00 Uhr Dankandacht zur Erstkommunion Kirchenlaibach |
| 11.6. | 19.00 Uhr Hochamt zum Herz-Jesu-Fest Mockersdorf | | 19.00 Uhr Hl. Messe – Livestream |
| 12.6. | 19.00 Uhr Vorabendmesse Kirchenlaibach | | |
| | 19.00 Uhr Vorabendmesse Mockersdorf | | |
| 13.6. | 9.30 Uhr Festgottesdienst zur Erstkommunion Mockersdorf | | |
| | 10.30 Uhr Hl. Messe Kirchenlaibach | | |
| | 17.00 Uhr Dankandacht zur Erstkommunion Mockersdorf | | |
| | 19.00 Uhr Hl. Messe – Livestream | | |
| 19.6. | 19.00 Uhr Festgottesdienst Kirchenlaibach | | |
| | Josefstag „Nährvater des Sohnes Gottes“ | | |
| | 19.00 Uhr Vorabendmesse Mockersdorf | | |
| 20.6. | 8.30 Uhr Hl. Messe Mockersdorf | | |
| | 10.30 Uhr Hl. Messe Kirchenlaibach als Familiengottesdienst | | |
| | 19.00 Uhr Hl. Messe – Livestream | | |
| 26.6. | 19.00 Uhr Vorabendmesse Kirchenlaibach | | |
| | 19.00 Uhr Vorabendmesse Mockersdorf | | |

Christuskirche Speichersdorf

- | | |
|--------|--|
| 6.6.* | 9.30 Uhr Gottesdienst, Diakon Reger |
| 13.6.* | 9.30 Uhr Gottesdienst, Lektor Steininger |
| | 10.45 Uhr Kindergottesdienst |
| | 11.00 Uhr Gottesdienst im Luise-Elsäßer-Haus |
| 20.6. | 9.15 Uhr Genussvoll Wandern ab Kirchplatz zur Tauritzmühle (Gottesdienst um 10 Uhr), Pfr. Kühn |
| 27.6.* | 9.30 Uhr Vorstellung der Konfis, Pfr. Kühn |
| | 10.45 Uhr Kindergottesdienst |
| | 11.00 Uhr Gottesdienst im Luise-Elsäßer-Haus |
| 3.7. | Später Nachmittag Festgottesdienst des CVJM |
| | Nähere Infos auf der Internetseite ! |
| 4.7.* | 10.00 Uhr Familiengottesdienst |

* Für diese Termine gibt es eine Live-Übertragung auf YouTube.

Bestattungen Neumann

Ihr Bestatter für Oberfranken
und die nördliche Oberpfalz

Wir entlasten Sie gerne bei den zahlreichen Verpflichtungen, die ein Trauerfall mit sich bringt und kümmern uns ganz nach Ihren Wünschen um alles, was zu einer Bestattung gehört.



Elmar
Neumann

Wir helfen seit 26 Jahren,
wenn Sie Hilfe brauchen

Tel. 09275 - 9800

Die Wünsche
des Verstorbenen -



Wir halten Sie lebendig!

weitere Informationen unter: www.bestattungen-neumann.de
und unter: www.e-traueranzeige.de

Hochzeiten

16.4.2021

Amalia Bichert & Wassili Schäfer, Speichersdorf

22.5.2021

Vanessa Schmidt &
Lukas Doser, Bayreuth



Aus dem Gemeinderat

Der Gemeinderat beschäftigte sich im Mai neben der Finanzierung der Kläranlage (siehe Sonderseiten) noch mit zahlreichen Bauleitplanverfahren. So wurde die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit und der Träger öffentlicher Belange für den Bebauungsplan „Bürgersolarpark Speichersdorf“ (bei Teufelhammer und Roslas) sowie für den Bebauungsplan „Am Schertelholz“ (Sorg bei Ramlesreuth) gestartet. Die Änderung des Bebauungsplans „Speichersdorf Zentrum“ wurde einstimmig in die zweite Auslegung gebracht. Alle laufenden Bebauungsplanverfahren finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Speichersdorf im Bereich Planen und Bauen. Der Bebauungsplan „Am Mühlgraben Haidenaab“ wird in der Sondersitzung des Gemeinderates am Samstag, 5. Juni behandelt.

Zudem billigte der Gemeinderat einstimmig eine Kommanditeinlage in Höhe von 142.000 Euro in die Bioenergie Speichersdorf GmbH & Co KG, eine hundertprozentige Tochtergesellschaft der Gemeinde. Mit dem Geld sollen drei PV-Dachflächenanlagen samt Stromspeicherung auf den Dächern der Sportarena, der Kita St. Franziskus und der Kita Birkenweg realisiert werden. Der Grad der Eigenstromversorgung liegt je nach Projekt bei 50 bis 60 Prozent.

Aus dem Bauausschuss

Zu einem viel beachteten Ortstermin traf sich der Bauausschuss der Gemeinde Speichersdorf im Mai am Feuerwehrhaus in Guttenthau/Rosenhof. Bürgermeister Christian Porsch präsentierte den Ausschussmitgliedern und den Gästen die Planungen für den neuen Glockenturm, der nun auf dem Platz vor dem Löschteich errichtet werden wird. Zuvor war jahrelang nach einem neuen Standort gesucht worden, ehe in der Bürgerversammlung im September eine breite Mehrheit für diese Variante votierte. Die Glascontainer werden auf den Platz des Maibaumständers verlegt, der Maibaumständer wandert im Gegenzug zum Feuerwehrhaus. Für die Errichtung des Glockenturms erhält die Gemeinde einen Zuschuss über das ILE-Regionalbudget in Höhe von 10.000 Euro. Zudem erläuterte der Bürgermeister, dass für den Spielplatz in Guttenthau ebenfalls ein neuer Standort gefunden wurde. Ein Privatanlieger stellt eine Teilfläche seines Grundstücks in Rosenhof, direkt gegenüber des Feuerwehrhauses, dafür zur Verfügung. „Ich bin sehr dankbar für dieses Entgegenkommen. Guttenthau und Rosenhof hat somit ein tolles neues Zentrum“, unterstrich Porsch. Ortssprecher Bernd Pöhlmann und Feuerwehr-Kommandant Michael Kaußler stellten zudem den neuen Defibrillator vor, der seit Anfang Mai am Feuerwehrhaus betriebsbereit ist und Leben retten kann.



Beispielfoto der Baureihe. Ausstattungsmerkmale ggf. nicht Bestandteil des Angebots.

DER NEUE OPEL MOKKA-e

MEHR MUT.
MEHR MOKKA.



Mutig auf neuen Wegen, 100% elektrisch und modernste Technologie. Sind Sie bereit für ein neues Fahrerlebnis?

Jetzt Probe fahren.

UNSER BARPREISANGEBOT

für den Mokka-e Ultimate, Elektromotor, 100 kW (136 PS) Automatik-Elektroantrieb, Betriebsart: Elektro

schon ab 38.990,- €

Lagerfahrzeug -sofort lieferbar!

Der Opel Umweltbonus in Höhe von € 3.570,00 ist bereits enthalten. Zusätzlich sind € 6.000,00 staatliche Förderung möglich**

** Der Herstelleranteil am Umweltbonus in Höhe von 3.570,- € brutto ist in der Kalkulation berücksichtigt. Sie haben zusätzlich die Möglichkeit, die staatliche Förderung (BAFA-Anteil) in Höhe von 6.000,- € beim Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA), Referat 422, Frankfurter Straße 29-35, 65760 Eschborn, www.BAFA.de, zu beantragen. Die Auszahlung des BAFA-Anteils erfolgt bei Erfüllung der Voraussetzungen und nach Zulassung des Fahrzeugs. Der Umweltbonus endet mit Erschöpfung der bereitgestellten Fördermittel, spätestens am 31.12.2025. Ein Rechtsanspruch besteht nicht. Nähere Informationen erhalten Sie bei uns.

Stromverbrauch¹ in kWh/100 km, kombiniert 18,0-17,4; CO₂-Emission, kombiniert 0 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007, VO (EU) Nr. 2017/1153 und VO (EU) Nr. 2017/1151). Effizienzklasse A+

¹ Die angegebenen Verbrauchs- und CO₂-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedure) gemäß VO (EG) Nr. 715/2007 und VO (EU) Nr. 2017/1151 ermittelt. Abweichungen zwischen den Angaben und den offiziellen typgeprüften Werten sind möglich. Der tatsächliche Verbrauch und die Reichweite kann unter Alltagsbedingungen abweichen und ist von verschiedenen Faktoren abhängig, insbesondere von persönlicher Fahrweise, Streckenbeschaffenheit, Außentemperatur, Nutzung von Heizung und Klimaanlage, thermischer Vorkonditionierung.

AUTO HENSEL
Nähe aus Tradition

Auto Hensel GmbH & Co.KG

Himmelkronstr.12

0921-74510

95445 Bayreuth

info@auto-hensel.de

Filiale: Autohaus Kießling

Bahnhofstr. 8

09278-91220

95466 Weidenberg

kiessling@auto-hensel.de

www.opel-hensel-bayreuth.de

Abwechslung bis zu den Herbstferien

Der Sommer(s)pass des Kreisjugend-rings Bayreuth kann ab sofort im Rathaus abgeholt werden. Das Bonusheft bietet die Möglichkeit über 80 Einrichtungen oder Veranstaltungen vergünstigt zu be-suchen. Und das über den kompletten Sommer hinweg, bis zum 7. November 2021. Dazu gehören zum Beispiel Bade-seen, Schwimmbäder und Thermen, Museen, Theater, Minigolfanlagen, Frei-



zeitparks, Sommerrodelbahnen und vie-les mehr!

Nachdem die Inzidenzwerte nun auch wieder Lockerungen zulassen ist der Pass sicher eine willkommene Abwechslung nicht nur in den Sommerferien. „Die Gemeinde Speichersdorf übernimmt auch in diesem Jahr die Gebühr für Kin-der und Jugendliche aus dem Gemeinde-gebiet. Noch ein Grund mehr, sich den Sommer(s)pass zu den Öffnungszeiten des Rathauses und der Bücherei abzuho-len“, wünscht Bürgermeister Christian Porsch viel Spaß.



Wohltuend für dich, deinen Körper und die Natur

www.maali.de

oder in Bayreuth: mail & collect (info@maali.de)



Aufgaben einer Gemeinde

Um einen Einblick in die Aufgaben einer Gemeindeverwaltung zu bekommen ab-solvierte Sarah Schiener im Rahmen ihrer Ausbildung zur Verwaltungsfachan-gestellten im Landratsamt Bayreuth ein einwöchiges Praktikum im Speichersdor-fer Rathaus. Die Kirchenpingärtnerin schnupperte im Schnelldurchlauf in alle Bereiche der kommunalen Selbstverwal-tung, angefangen vom Einwohnermelde-amt über die Kasse bis hin zum Bauamt. Zur Seite stand ihr dabei mit Eva Vogel eine Klassenkameradin aus der Berufs-schule.




**Die Meisterwerkstatt
für Ihr Auto!**



- Reparaturen aller Hersteller
- Inspektionen
- Unfallinstandsetzung
- Motor-/Steuergeräte-Diagnose
- Bremsen-Service
- TÜV/AU
- Klimaanlage-Service
- Glas-Service
- Reifen-Service
- Fahrwerk-Service
- Zubehör/Tuning

**Plössen 24
95469 Speichersdorf**

 **09275-914409**
 **01575-1577459**

Die neue Kläranlage: Wichtiger Beitrag zum Umwelt- und Gewässerschutz

Liebe Bürgerinnen, liebe Bürger,

die Gemeinde Speichersdorf beabsichtigt bereits seit mehreren Jahren die Kläranlage Speichersdorf zu erweitern und an die aktuellen Ansprüche anzupassen. Vor allem durch das stetige Wachstum unserer Gemeinde und durch den Anschluss zahlreicher Ortsteile an die zentrale Kläranlage ist die im Jahr 1989 errichtete Bestandsanlage zu klein geworden. Die gesetzlichen Vorgaben an die Abwasserbeseitigung haben sich in den letzten 30 Jahren ebenfalls stark verändert.

Mit der dringend notwendigen Kläranlagenerweiterung und -sanierung leisten wir einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz, zum Arbeitsschutz und erfüllen die wasserrechtlichen Vorgaben. Wir konnten vom Freistaat Bayern und dem Bund dafür Zuschüsse in Höhe von 1,9 Mio. Euro sichern. Leider hat die Baumaßnahme auch ihren Preis: Die Kosten belaufen sich nach erfolgter Ausschreibung auf 10,8 Mio. Euro. Nach intensiver Diskussion hat sich der Gemeinderat dazu entschlossen, die Kosten zu 80 Prozent auf Verbesserungsbeiträge und 20 Prozent auf Gebühren umzulegen.

Sicher, keiner von uns zahlt gerne Steuern, Beiträge und Gebühren. Dennoch sind sie wichtig, um die Infrastruktur in unserer Gemeinde aufrecht zu erhalten. Und Sie, liebe Nutzerinnen und Nutzer des zentralen Abwassersystems, profitieren von der Maßnahme. Das Abwasser verschwindet bei Ihnen im Abfluss und wir kümmern uns als Gemeinde um die fachgerechte Entsorgung und umweltverträgliche Reinigung. Mit unserer neuen Kläranlage profitiert auch die Umwelt. Und das doppelt: Zum einen fließt das Abwasser sauber in unsere Bäche, zum anderen produziert unsere neue Kläranlage durch den Faulprozess und ein Blockheizkraftwerk eigenen Strom und Wärme. Dadurch werden Folgekosten gespart.

Glauben Sie mir, die Umsetzung des Projekts war für uns alle ein hartes Stück Arbeit und hat uns sehr in Anspruch genommen. Die Entscheidungen wurden nicht leichtfertig getroffen. Die Investition in die Kläranlage Speichersdorf ist eine Investition in die Zukunft von der wir alle etwas haben!

Ihr/Euer

Christian Porsch



Der lange Weg zur Kläranlage

Der Grundstein zur Kläranlagensanierung wurde bereits im Jahr 2008 gelegt. Damals beauftragte der Gemeinderat das Ingenieurbüro Wolf aus Kemnath damit, erste Vorplanungen für eine Erweiterung der im Jahr 1989 in Betrieb genommenen Kläranlage (Ausbaugröße: 4.999 Einwohnergleichwerte) neben dem Speichersdorfer Flugplatz vorzunehmen. Mit der Realisierung sollte gewartet werden, bis das Abwasserkonzept der Gemeinde Speichersdorf umgesetzt wurde und der Anschluss der Ortsteile Plösen, Guttenthau/Rosenhof, Roslas, Ramlesreuth Nairitz/Kodlitz und Brüderes an die zentrale Kläranlage erfolgte. Im Laufe der Planungen wurden mehrere Ausbauvarianten gegenübergestellt, im Gemeinderat diskutiert und zuletzt im Juni 2020 auch nochmals intensiv mit einem Anschluss an die Kläranlage Kemnath verglichen.

Faulung hilft Betriebskosten zu senken

Die gesetzlichen Vorgaben haben sich im Laufe der Jahre gewandelt. Mitten in den fertigen Planungsentwurf hinein wurden die Vorgaben an die Phosphat-Reinigung verschärft, sodass im Jahr 2018 eine grundlegende Umplanung und der Einbau einer Phosphat-Elimination erforderlich wurden. Die vom Gemeinderat gewählte Ausbauvariante umfasst eine Erweiterung auf 8.000 Einwohnergleichwerte sowie eine Abwasserbehandlung mittels einer sog. „anaeroben Schlammstabilisierung“. Dies bedeutet, dass durch Faulung aus dem vorhandenen Klärschlamm Klärgas erzeugt wird. Ähnlich wie in einer Biogasanlage wird durch ein Blockheizkraftwerk daraus Strom und Wärme für den Betrieb der Anlage gewonnen. Weiterer Vorteil ist, dass sich das Volumen des Klärschlammes dadurch nochmals deutlich reduziert. Damit können die Betriebskosten der Kläranlage dauerhaft gesenkt werden.

Die neue Kläranlage: Wichtiger Beitrag zum Umwelt- und Gewässerschutz

Spatenstich im November 2020

Nachdem das Wasserwirtschaftsamt im August 2020 nach mehrjähriger Prüfung die baurechtliche Freigabe erteilt hat, wurden im Oktober die Baumaßnahmen am neuen Betriebsgebäude durch den Gemeinderat an die heimischen Firmen König und Nachtmann vergeben. Der Spatenstich erfolgte Anfang November. Die Lose Bautechnik, Maschinentechnik, Faulbehälter, Gasaufbereitung und Blockheizkraftwerk sowie Elektro-, Mess-, Steuerungs- und Regelungstechnik (EMSR) wurden im Zeitraum von Dezember 2020 bis Februar 2021 europaweit ausgeschrieben. Die

Ausschreibungsergebnisse belaufen sich für die Gesamtbaumaßnahme inklusive Nebenkosten und Mehrwertsteuer auf 10.778.021,26 Euro. Die Kostensteigerungen wurden von den Planern der ARGE Kläranlage Speichersdorf vor allem mit der guten Baukonjunktur und der damit verbundenen geringen Nachfrage bei der Ausschreibung sowie den gestiegenen Rohstoffpreisen begründet. Die Bautechnik wird von der Firma Bauer aus Erbdorf, die Maschinentechnik von der Firma ELIQUO STULZ GmbH aus Grafenhausen, die Faulbehälter, Gasaufbereitung und Blockheizkraftwerk von der Firma ZWT aus Bayreuth

sowie die Steuerungstechnik von der K+B E-Tech GmbH & Co. KG aus Cham ausgeführt.

Über drei Jahre Bauzeit

Die Baumaßnahmen finden bei laufendem Betrieb statt und werden bis ins Jahr 2023 hinein andauern. Je nach Baufortschritt soll Ihnen, liebe Bürgerinnen und Bürger, die Möglichkeit eröffnet werden, bei einem Tag der offenen Tür die Baumaßnahmen zu begutachten. Zudem informieren wir Sie auf unserer Homepage, im Kommunenfunk und auf unserer Facebook-Seite regelmäßig über den Bauverlauf.

Fragen und Antworten rund um die neue Kläranlage

Was kostet mich die Kläranlage?

Die Finanzierung der Kläranlagenerweiterung und -sanierung erfolgt über Zuschüsse, Verbesserungsbeiträge und Gebühren. Durch den nachhaltigen Einsatz konnten die Zuschüsse nochmals auf nunmehr 1,9 Mio. Euro gesteigert werden. Dennoch beträgt der sog. „umlagefähige Aufwand“ 8.878.021,26 Euro. Diese Kosten werden nach dem Beschluss des Gemeinderates zu 80 % auf Verbesserungsbeiträge und zu 20 % auf Gebühren umgelegt.

Verbesserungsbeitrag auf drei Tranchen

Somit ergibt sich ein einmaliger Verbesserungsbeitrag von 8,31 Euro pro Quadratmeter Geschossfläche. Die Geschossfläche ermittelt sich aus den Außenmaßen des Gebäudes in allen Geschossen. Um die Belastung für Sie, liebe Bürgerinnen und Bürger, so moderat wie möglich zu halten, hat sich der Gemeinderat dafür ausgesprochen, die Verbesserungsbeiträge auf drei Tranchen zu erhöhen. Der erste Vorauszahlungsbescheid wird voraussichtlich im Oktober 2021 an Sie versandt werden und eine Abschlagszahlung in Höhe von 40 Prozent enthalten. Sie haben dann vier Wochen Zeit, den Betrag an die Gemeinde zu überweisen. Die zweite Abschlagszahlung in Höhe von ebenfalls 40 Prozent ist für Oktober 2022 und die dritte für das Jahr 2024 vorgesehen. Die Abwassergebühren erhöhen sich durch die Generalsanierung der Kläranlage um 0,53 Euro pro Kubikmeter Abwasser.

An der Grenze der finanziellen Belastbarkeit?

Sollten Sie derzeit nicht in der Lage sein, die Beitragsschuld zu bezahlen, besteht kein Grund zur Panik. Die Gemeinde Speichersdorf räumt die Möglichkeit ein, durch einen formlosen schriftlichen Antrag Billigkeitsmöglichkeiten in Anspruch zu nehmen. So können Beiträge über einen gewissen Zeitraum gestundet und/oder eine Ratenzahlungsvereinbarung getroffen werden. Der Zinssatz für die Zeit der Stundung beläuft sich auf 2 % über dem jeweiligen Leitzins der Europäischen Zentralbank. Dieser beläuft sich aktuell auf -0,88 %, sodass die Stundungszinsen derzeit 1,12 % betragen (Stand: 12.05.2021).

Wussten Sie schon?

Durchschnittlich produziert eine Person in unserer Gemeinde rund 40 Kubikmeter Abwasser pro Jahr.

Fragen und Antworten rund um die neue Kläranlage

Warum muss ich für die Kläranlagenverbesserung mit bezahlen?

Die Erhebung von Beiträgen bei Verbesserungen von öffentlichen Einrichtungen wie Kläranlagen ist im Art. 5 bayerisches Kommunalabgabengesetz (KAG) bayernweit einheitlich gesetzlich geregelt. Da Kommunen haushaltsrechtlich verpflichtet sind, Gebühren und Beiträge vor einer weiteren Kreditaufnahme einzuhoben, werden bei größeren Sanierungsmaßnahmen üblicherweise Verbesserungsbeiträge erhoben.

Ich bin Mieter. Erhalte ich auch einen Verbesserungsbeitragsbescheid?

Nein. Beitragspflichtig sind die Gebäudeeigentümer.

Wann kommt die Gebührenerhöhung zum Tragen?

Die nächste turnusmäßige Globalkalkulation der Abwassergebühren steht Ende des Jahres 2022 an. Dann wird auch der 20%ige Kostenanteil der Kläranlagensanierung, der auf Gebühren umgelegt wird, mit eingerechnet. Nach den aktuellen Planungen soll die neue Gebührensatzung zum 1.1.2023 in Kraft treten. Bis dahin bleibt die aktuelle Abwassergebühr von 2,67 Euro pro Kubikmeter Abwasser erhalten.

Warum wird die Kläranlage nicht komplett oder zu einem Großteil über Gebühren finanziert?

Durch die komplette Umlage der Kosten auf die Abwassergebühren würde diese auf über 5 Euro pro Kubikmeter Abwasser steigen. Derzeit beträgt die Abwassergebühr 2,67 Euro/m³. Unter den hohen Gebühren würden vor allem Familien leiden, die in der Regel mehr Wasser verbrauchen und dadurch mehr Abwasser produzieren.

Zudem würde die kalkulatorische Verzin-



sung des Kredites dazu führen, dass die Gemeinde allein in den kommenden acht Jahren 1,3 Mio. Euro mehr für die Kläranlagensanierung finanzieren müsste. Die Verschuldung der Gemeinde würde sich von jetzt 6,2 Mio. Euro auf dann 15 Mio. Euro mehr als verdoppeln. Dadurch wäre die Handlungsfähigkeit der Gemeinde stark eingeschränkt, etwa bei kommenden Projekten wie der Generalsanierung der Schule, der Überplanung der Speichersdorfer Mitte mit einem Generationenspielplatz oder des Bahnhofsumfeldes.

Was sind Einwohnergleichwerte?

Im Rahmen der Sanierung wird die Kapazität unserer Kläranlage von 4999 Einwohnergleichwerte (EWG) auf 8000 EWG erweitert. Dies bedeutet nicht, dass die Anlage auf 8000 Personen ausgelegt ist. Unter Einwohnergleichwert ist zu verstehen:

Umrechnungsfaktor zur Bemessung von Anlagen zur Abwasserreinigung.

Dabei wird die Schmutzfracht von industriellen oder gewerblichen Abwässern bezogen auf die durchschnittliche

FOTOSTUDIO

Susanne Türk

geöffnet Donnerstag Nachmittag

**nur nach telefonischer
Terminvereinbarung**

**Telefon:
09275 1777**

Hauptstraße 6 Speichersdorf

Passbilder
Bewerbungsbilder
Führerscheinbilder

Fragen und Antworten rund um die neue Kläranlage

Schmutzlast von häuslichem Abwasser je Einwohner. Zur Herstellung von 1000 l Bier fallen in einer Brauerei beispielsweise Abwassermengen an, die 150–350 EWG entsprechen. Die in einer kommunalen Kläranlage zu behandelnde Schmutzfracht ergibt sich damit aus der Zahl der effektiv angeschlossenen Einwohner und den Einwohnergleichwerten des gewerblichen und industriellen Abwassers.

(Quelle: Lexikon der Geowissenschaften)

Ich wohne in einem Ortsteil, der nicht an die zentrale Kläranlage in Speichersdorf angeschlossen ist. Werde ich trotzdem zu Verbesserungsbeiträgen herangezogen?

Ja. Das Satzungsgebiet ist deckungsgleich mit dem Gemeindegebiet. Lediglich Gebäude, die über eine eigene Kleinkläranlage verfügen, sind ausgenommen. Die Ortsteile Wirbenz, Haidenaab und Göppmannsbühl sind zwar an die Kläranlage in Kemnath angeschlossen, in Frankenberg wurde eine eigene kleine Kläranlage errichtet. Dennoch werden die Verbesserungsbeiträge und die Gebühren auch in diesen Ortsteilen erhoben. Hintergrund ist das Solidarprinzip. Denn im Gegenzug dazu wurden und werden die Kosten für den Anschluss nach Kemnath und die Errichtung der Frankenger Kläranlage auch auf die Bürgerinnen und Bürger aus dem gesamten Gemeindegebiet verteilt.

Alle Informationen zur Generalsanierung und Erweiterung der Kläranlage Speichersdorf finden Sie laufend aktualisiert auf der Homepage der Gemeinde Speichersdorf unter www.speichersdorf.de/klaeranlage. Fragen beantworten gerne Geschäftsleiter Thorsten Leusenrink unter 09275/988-22 und Kämmerin Michaela Hösl unter 09275/988-23.



Sehen Hören kann Leben retten SCHiPPL	SCHiPPL HILFT ! SCHiPPL ! HÖRGERÄTE von	 SCHiPPL geöffnet !
Fit für die Sonne ? SONNENBRILLEN von SCHiPPL !	BRILLEN + HÖRGERÄTE SCHiPPL	Das Leben genießen Wir freuen uns auf Sie! SCHiPPL
95478 Kemnath Stadtplatz 7 (nähe Sparkasse) Tel.: 09642 - 7591 optiker-schippl@t-online.de SCHiPPL		Hören Sehen gut leben! Lieben Verstehen mit SCHiPPL

Viktor Brandt

Flexibel in Sachen Bau

Tiefbau

Haus- und Kanalanschlüsse
Kellerabdichtungen
Baggerarbeiten

Garten- und Landschaftsbau

Wege, Beete, Mauern
Pflasterarbeiten
Baumfällarbeiten

Königsberger Straße 8 Speichersdorf

Telefon: 09275 914248

0151 11578669



WOHNMOBIL-CENTER
Am Wasserturm

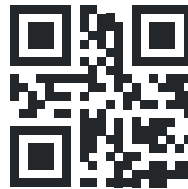
**Wir kaufen
Wohnmobile + Wohnwagen**

Hotline

03944 - 36160

kostenlos und unverbindlich
ein Angebot anfordern

www.wm-aw.de



QR scannen



*Bestattungsinstitut
Monika Pregler*

Wir bestatten auf den **Friedhöfen
Speichersdorf, Kirchenlaibach
und Ramlesreuth.**

Wir erledigen für Sie **pietätvoll Überführungen**
von und nach **jedem Ort**, Bestattungsaufträge **aller Art**,
Meldungen bei amtlichen und kirchlichen Stellen,
Trauerdruck und Traueranzeigen, **Blumenschmuck**,
sowie Bestattungsvorsorge und Kostenvoranschläge.

Rufen Sie mich an, gerne komme ich zu einem
persönlichen Gespräch zu Ihnen nach Hause.

Tag und Nacht für Sie erreichbar
Röntgenstraße 5, 95478 Kemnath
www.bestattungen-monika-pregler.de
kontakt@bestattungen-monika-pregler.de

Tel.: 0 96 42 / 88 12
Tel.: 0 96 82 / 91 91 81
Mobil: 0160/8478364
Fax: 0 96 42 / 91 42 62

*Dienst den
Lebenden
Würde und Ehre
den Verstorbenen*



Tolle Geschenkideen, Floristensträuße,
Beet- und Balkonpflanzen und vieles
mehr jetzt bei uns entdecken!



DANKE!

**Vielen Dank für die Unterstützung
während der Corona-Pandemie!**

**Wir sind weiter für euch da und
bringen euch die Schönheit der
Pflanzen nahe!**

Bis bald bei uns, DANKE!

ENTDECKEN SIE DIE VIELFALT DES FLORISTEN!

Finden Sie bei uns die schönsten Beet- und Balkonpflanzen zum Start in den Sommer, dazu eine
Variation an Geschenkideen und Floristensträuße zu jedem Anlass!

Hauptstr. 17 | 95469 Speichersdorf | 09275 / 972741 | www.bueringer.de
Öffnungszeiten: Montag - Freitag 08:30 - 19:00 Uhr Samstags 08:30 - 16:00 Uhr, Sonn- und Feiertags 10:00 - 12:00 Uhr

Firma Haustechnik Günthner ist elektrisch unterwegs

Auf mittlerweile sechs Fahrzeuge ist die E- und Hybrid-Flotte der Firma Haustechnik Günthner GmbH in Wirbenz angewachsen. Weitere Anschaffungen von umweltfreundlichen E-Fahrzeugen sind bereits geplant. Die Fahrzeuge werden an den vier installierten Ladestationen am Firmensitz geladen, die aus der hauseigenen Photovoltaikanlage gespeist werden. Das Unternehmen unterstreicht damit seine Innovationskraft und sein Umweltbewusstsein.



Zahnarztpraxis
RH Dr. Rudolf Hartlehnert

**Ab Montag, 31. Mai 2021 sind wir wieder
zur Terminvereinbarung
für Sie erreichbar**

Gesunde Zähne ein Leben lang

www.zahnarzt-speichersdorf.de

Goethestraße 2 ☎ 09275/599

Borkenkäfer schwärmen aus

Der Borkenkäfer erwacht im Frühling aus seinem „Winterschlaf“. Die Altkäfer, die unter der Rinde von befallenen Bäumen oder in der Bodenstreu überwintert haben, fliegen nun wieder auf der Suche nach neuen Brutbäumen aus. Die Förster des Amtes für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Bayreuth (AELF Bayreuth) fordern deshalb die Waldbesitzerinnen und Waldbesitzer in den kommenden Wochen und Monaten wieder auf: Gründlich kontrollieren, ob Fichtenwälder befallen sind – und das am besten im Zwei-Wochen-Turnus!

Besonders anfällig sind besonnte Waldflächen und Waldränder, Käfernester des Vorjahres und durch Sturm- und Schneebruch geschädigte Bestände.

Die Symptome sind gut zu erkennen: Bei bereits länger befallenen Bäumen färben sich die Kronen braun und die Rinde blättert ab. Frischer Befall ist am braunen Bohrmehl zu erkennen. Befallene Bäume sind umgehend zu ernten und zu entrinden oder mindestens 500 m aus dem Wald zu transportieren.

Die „saubere Waldwirtschaft“ ist und bleibt die wirksamste und bewährteste Methode, um eine weitere Ausbreitung des Borkenkäfers zu verhindern.

Der Steuertipp

der Kanzlei Bender Steuern & Beratung

Sofortabzug für Computer-Hard- und -Software: So setzen Sie das BMF-Schreiben optimal um

20 Jahre lang hat sich an der betriebsgewöhnlichen Nutzungsdauer „digitaler“ Wirtschaftsgüter, die der steuerlichen Abschreibung zugrunde zulegen ist, nichts geändert. Jetzt endlich hat die Finanzverwaltung der Tatsache Rechnung getragen, dass sich der rasche technische Fortschritt auch in der steuerlichen Abschreibungspraxis niederschlagen muss. Das BMF lässt sogar einen steuerlichen Sofortabzug zu. Konkret hat das BMF die nach § 7 Abs. 1 EStG anzusetzende betriebsgewöhnliche Nutzungsdauer für bestimmte Wirtschaftsgüter wie „Computerhardware“ und „Betriebs- und Anwendersoftware“ auf ein Jahr herabgesetzt. Damit ist insoweit ein steuerlicher Sofortabzug möglich - unabhängig vom Anschaffungspreis. Die Grenze für geringwertige Wirtschaftsgüter (GWG) nach § 6 Abs. 2 EStG von 800 Euro netto steht dem nicht entgegen (BMF, Schreiben vom 26.02.2021). Gerne unterstützen wir Sie bei der optimalen Ausübung des Wahlrechts. (aus SSP 2021).



Oberer Markt 18 | 95469 Speichersdorf
09275-6058730 | www.steuerkanzlei-bender.de

Spielplatz im Hopfengarten nimmt Gestalt an

Nachdem nun die lang ersehnten Spielgeräte eingetroffen sind und die Witterung es zuließ, hat der Bauhof mit dem Aufbau des Spielplatzes im Hopfengarten begonnen. Zunächst wurde der Kleinkindbereich angelegt, danach die Spielgeräte für die größeren Kinder aufgestellt. Auch eine Seilbahn wird der Spielplatz noch erhalten. Diese wird in den kommenden Monaten nachgerüstet. Wenn es die gesetzlichen Vorgaben zulassen wird der Spielplatz auch offiziell eingeweiht, verspricht Bürgermeister Christian Porsch.

Weitere Spielgeräte, etwa für den Kinderspielplatz in der Goethestraße, in Selbitz, Plössen, Wirbenz und Göppmannsbühl sind bestellt oder werden in den kommenden Tagen aufgebaut. In Windischenlaibach wurde die Seilbahn repariert, in Haidenaab ein neuer Ort für den

Spielplatz gefunden – direkt gegenüber dem Bushäuschen. „Mein Dank gilt dem Grundstückseigentümer für das gute Miteinander für unsere Kinder. Ich danke aber auch dem Bauhof, allen voran dem

Spielplatzbeauftragten Andreas Bayer und Dominik Busch aus dem Bauamt, die sich hervorragend um unsere Spielplätze kümmern“, so Bürgermeister Christian Porsch.





**GÄRTNEREI
BAUER**

Gartenbau und Floristik
seit 1946

Speichersdorf / Windischenlaibach - Tel.: 09275/878

*Bei uns haben Sie
eine große Auswahl an...*

GEMÜSEPFLANZEN

verschiedene Arten & Sorten

ERDE & DÜNGER

verschiedene Sorten







Es gibt wieder Eigenbau Gurken!

Unsere Öffnungszeiten

Mo - Fr	8.00 - 18.00 Uhr
Sa	8.00 - 13.00 Uhr

Wir freuen uns auf
Ihren Besuch!

Flower Bauer Team

Elektro Pfau

GmbH




Auch bei uns können Sie online bestellen!
"Kein Auftrag ist uns zu klein"

Goethestr. 1
 95469 Speichersdorf
 Tel: 09275 / 70 72
 Notfall-Nr. 0171 322 82 77
 E-Mail: elektro-pfau-gmbh@t-online.de

Wir sind gerne für Sie da!




Unser Angebot für Sie:
 > Elektroinstallation
 > Smart-Home- und Busanlagen
 > Beratung, Service und Reparaturen
 > SAT- und Kabelfernsehanlagen, Internet
 > Verkauf von Hausgeräten und Elektromaterial

Aufbruchstimmung beim TSV

Infolge der Corona-Pandemie und des Lock-Downs wurden sowohl die sportlichen als auch die gesellschaftlichen Aktivitäten des TSV Kirchenlaibach/Speichersdorf e.V. extrem eingeschränkt. Zudem musste der Betrieb des Sportheims im Oktober des letzten Jahres eingestellt werden, so dass der Verein gezwungen war, die Jahreshauptversammlung in der Sportarena abzuhalten.

Im Amateurfußball wurde nunmehr die Saison 2019/2021 endgültig abgesagt und ein Neubeginn für die Sommermonate in Aussicht gestellt. Lediglich die lizenzierte Übungsleiterin Frau Bianca Kolb hat bis zu sieben Kurse im Gesundheitssport pro Woche live-online übertragen und somit eindrucksvoll die Aktivitäten im Gesundheitssport aufrechterhalten. Insgesamt nehmen aktuell etwa 70 Gesundheitssportler/innen daran teil. Aufgrund sinkender Inzidenzzahlen zeichnen sich aber erfreulicherweise die lang ersehnten Lockerungen bei der Ausführung der sportlichen Aktivitäten in allen Abteilungen ab.

Der TSV hat die Zeit genutzt, um umfangreiche Sanierungs- und Umbaumaßnahmen auf dem Sportgelände in Angriff zu nehmen:

- Erneuerung der maroden Ölheizungsanlage durch eine neue Pellets-Heizung
- Sanierung/Neuinstallation der Herren und Damen-WCs
- Komplette Neuinstallation der Duschanlagen im EG und der Umkleieräume
- Umbau des Dachstuhls mit kompletter Erneuerung der alten, undichten Asbestzement-Dacheindeckung durch ein wärmedämmtes Blechdach



Mehr Bauarbeiter als Sportler sind aktuell am Sportheim des TSV.

- Sanierung der elektrischen Installation im gesamten Gebäude
- Erneuerung der Fenster im Bereich der alten Turnhalle und im Mittelteil usw.

Zudem sind konkret für dieses Jahr geplant:

- der Ausbau des Obergeschosses in der alten Turnhalle mit neuen, zusätzlichen Umkleieräumen und neuer Duschanlage
- der Neubau einer Beregnungsanlage mit Zisterne für den A-Fußballplatz
- die Auswechslung der alten 8 stromfressenden Flutlichtstrahler gegen neue LED-Flutlichtstrahler
- die Sanierung des Außenputzes und die Erneuerung der Außenbeleuchtung

Diese umfangreichen Umbau- und Sanierungsmaßnahmen sind notwendig um die Zukunft des Sportvereins zu garantieren und die energetischen Anforderungen an eine CO₂-Einsparung zu erfüllen. Die veranschlagten Kosten belaufen sich auf etwa

275.000 Euro und können nur durch großartige ehrenamtliche Aktivitäten vieler Vereinsmitglieder und durch Zuschüsse des Freistaates Bayern/Bayerischer Landessportverband, der BAFA, des BMU, Projektträger Jülich, der Gemeinde Speichersdorf und durch einen erheblichen finanziellen Eigenanteil des Vereins (über 100.000 Euro) sowie durch Sponsorgelder und Spenden geschultert werden.

„Dank gebührt allen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern, die in eindrucksvollen Arbeitseinsätzen und durch großartiges Engagement dazu beitragen die finanzielle Belastung des Vereins zu mindern und ein eindrucksvolles Wir-Gefühl entwickeln. Ebenso ist den Zuschussgebern und Sponsoren zu danken“, so Vorsitzender Manfred Porsch. Abschließend bittet er, dem Sportverein die Treue zu halten und die sportlichen und gesellschaftlichen Aktivitäten in Anspruch zu nehmen.

Suchen Bauernhof zum Kauf

gerne renovierungsbedürftig,
innerhalb dieses Jahres,
Grund ca. 10.000 m² (oder mehr),
in und ca. 10 km um Speichersdorf

☎ 0921 - 26606

Nachruf

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von unserer ehemaligen Mitarbeiterin

Olga Pirner

Frau Pirner war in den 80er-Jahren als Reinigungskraft in der Werner-Porsch-Schule beschäftigt. Wir werden unserer ehemaligen Mitarbeiterin ein ehrendes Andenken bewahren. Unsere aufrichtige Anteilnahme gilt ihrer Familie.

Gemeinde Speichersdorf

Christian Porsch
Erster Bürgermeister

Roland Steininger
Personalratsvorsitzender

IHR ANSPRECHPARTNER FÜR:

- ✓ **EFFIZIENTES HEIZEN**
- ✓ **WOHLFÜHLKLIMA**
- ✓ **TRAUMBÄDER**
- ✓ **UND MEHR**

IN DER REGION!

Haustechnik Günthner GmbH
Wirbenz 2b
95469 Speichersdorf
Tel.: 09642/915332-0
Mail: info@guenthner-hls.de
Web: www.guenthner-hls.de



*Wir halten unsere Preise für Sie
transparent.
Vertrauen und Ehrlichkeit,
ist in dieser schweren Phase ein
Muss,
für uns als Familienunternehmen.*

Feuerbestattung Anonym ab 2.106,00 €
Feuerbestattung ab 2.682,00 €
Erdbestattung ab 2.820,00 €
(ohne Fremdkosten)



24h Service Telefon: 09275 - 304 9860

Mail: info@ruehl-bestattungen.de
Web: www.ruehl-bestattungen.de

Bayreuther Straße 72

95469 Speichersdorf

DÄMMUNG

... BRAUCHT DAS LAND



BAYREUTHER STRASSE 30 95469 SPEICHERSDORF
TELEFON: 09275 203
WWW.MALERFACHBETRIEB-AHL.DE

Breitbandausbau soll im Sommer starten

Gute Nachrichten gab es in den zurückliegenden Wochen in Sachen Breitbandausbau. Nachdem die Deutsche Telekom im April die Streckensicherung für den Ausbau im sog. Höfebonusprogramm vorgenommen hat, fand im Mai ein weiterer Termin in Sachen Bundesförderprogramm statt. Thomas Rinke (3. von links) stellte zusammen mit seinen Kollegen die Trassenführung in den Hauptorten Speichersdorf und Kirchenlaibach sowie in den Ortsteilen vor.

Die erste Maßnahme wurde bereits in der Schulstraße, Goethestraße und Ludwig-Thoma-Straße realisiert. Mit dem weiteren Ausbau soll nun im August begonnen werden. Die Maßnahmen, die über das Höfebonusprogramm laufen, sollen im Herbst starten. Entsprechende Schreiben sind an die betroffenen Grundstücksbesitzer bereits von der Telekom versandt worden. Die Anschreiben für die Anlieger, die über das



von links: Bürgermeister Christian Porsch, Breitbandpate André Seebauer, Thomas Rinke von der Deutschen Telekom zusammen mit dem Baubegleiter der Telekom

Bundesprogramm mit Glasfaser direkt ins Haus versorgt werden, gehen in den kommenden Wochen zu. Jedoch profitieren auch diejenigen von den beiden Ausbauprogrammen, die nicht direkt mit Glasfaser versorgt werden. Über das sog. Vectoring und Super-Vectoring erhöhen

sich die Bitraten in vielen Bereichen unserer Gemeinde. Welche Auswirkungen der Ausbau für Sie hat, können Sie auf der Bitratenkarte nachverfolgen, die auf der Homepage der Gemeinde unter www.speichersdorf.de im Bereich Leben und Wohnen verlinkt ist.

Abfallwirtschaft



der Landkreis Bayreuth
Vielfalt & Visionen



Sammlung von CDs/DVDs

Ab sofort werden CDs und DVDs wieder separat erfasst und können an den Abgabestellen für Elektroaltgeräte abgegeben werden:

- **Bindlach:** Gewerbemüllsortieranlage
Im Letterer 2, 95463 Bindlach, Tel. 09208-9375
Annahmezeit: Fr 11-17 Uhr
- **Pegnitz:** Wertstoffhof
Kleiner Johannes 4-6, 91257 Pegnitz, Tel. 09241-988206,
Annahmezeiten: Do 14-20 Uhr, jeder letzter Sa im Monat 8-12 Uhr

Hintergrund der Umstellung ist die bessere Verwertbarkeit bei sortenreiner Erfassung.

Eine Abgabe in den Rathäusern und Bauhöfen ist nicht mehr möglich.



Weitere Auskünfte telefonisch unter 0921 / 728 282 oder im Internet auf www.landkreis-bayreuth.de/abfall.

Zusätzlicher Bedarf an Kita-Plätzen

Im Mai beschäftigte sich der Gemeinderat auch mit der Zukunft der Kinderbetreuung in der Gemeinde Speichersdorf. „Wir haben vier top ausgestattete Kitas mit hochqualifiziertem Personal, das eine tolle Arbeit leistet. Die erfreuliche Geburtenentwicklung führt dazu, dass wir dieses Angebot noch erweitern müssen. Speichersdorf ist eine junge und familienfreundliche Gemeinde. Das wollen wir auch bleiben“, resümiert Bürgermeister Christian Porsch.

Aktuell sind 175 Kindergartenplätze (7 Gruppen) und 60 Kinderkrippenplätze (5 Gruppen) als bedarfsnotwendig anerkannt. Nach den aktuellen Anmeldungen und Prognosen reichen diese Plätze nicht aus, sodass der Gemeinderat einstimmig

12 weitere Kinderkrippenplätze und 24 weitere Kindergartenplätze in zwei Mischgruppen als bedarfsnotwendig anerkannt hat.

Außenstelle im alten Schulhaus

Die Plätze wurden der Kita Krabbelkiste zugeteilt, die nach erfolgter Sanierung des ehemaligen Schulhauses in Kirchenlaibach die neue Kindertagesstätte als Außenstelle betreiben wird. Übergangsweise werden die Container am Birkenweg und an der Kita St. Franziskus noch ein weiteres Jahr in Betrieb bleiben. So konnten alle Anmeldungen für den September untergebracht werden. Nach erfolgter Einweihung der im Bau befindlichen Kinderkrippe am Birkenweg steht

der dortige Container für Zuzüge ab Januar 2022 zur Verfügung.

Zusätzlich dazu gibt es in unserer Gemeinde auch die Möglichkeit, Tagesmütter in Anspruch zu nehmen. Tagesmütter, wie etwa Anke Klusacek aus Selbitz, betreuen ein oder mehrere Kinder tagsüber in ihrer eigenen Familie und Wohnung, während die Eltern meist ihrem Beruf nachgehen. Tagespflegepersonen betreuen zu individuell vereinbarten Zeiten. Die Betreuung umfasst wie in den Kinderkrippen auch die Bildung und Förderung der Kinder. Weitere Informationen zur Arbeit der Tagesmütter erhalten Sie bei Frau Küfner im Landratsamt unter Telefon 0921/728-461.



Marion Schmeißner

Badausstellung



Wir finden garantiert auch Ihr Traumbad!

Vereinbaren Sie Ihren persönlichen Termin!

Telefon: 09 21 79 72 - 24


 BÄDER MIT AMBIENTE
EisenBauer

ILE Frankenpfalz im Fichtelgebirge Startschuss für eine Demonstrationsanlage mit Terra Preta und Kompost

Die Kombination aus längeren Trockenperioden und dann plötzlich auftretenden Starkregenereignissen führt immer wieder zu Erosionen und Abschwemmungen wertvoller Ackerböden. Zahlreiche Gebiete in der ILE Frankenpfalz i.F. sind davon besonders betroffen. Seit vielen Jahren wird daher versucht, diesen Effekten entgegenzuwirken. Im Gebiet der ILE Frankenpfalz i.F. bestehen mittlerweile sechs offizielle boden:ständig Projektgebiete, in denen Maßnahmen zum dezentralen Boden- und Wasserrückhalt in der Flur erarbeitet und umgesetzt werden. Seit Ende April reiht sich nun ein weiterer Baustein in die interkommunalen Bemühungen zum Bodenschutz ein.

Versuchsfläche

In Zusammenarbeit mit dem GeoTeam Bay-

reuth hat Landwirt Reinhard Stoll auf einem Acker eine Demonstrationsanlage mit mehreren Versuchspartzen angelegt. In drei aufeinanderfolgenden Jahren werden Terra Preta auf der einen und Kompost auf der anderen Parzelle ausgebracht. Die dritte dient zum Vergleich. Abgesehen von diesen Düngemaßnahmen wird das Feld betriebsüblich bewirtschaftet.

Sowohl bei Kompost als auch bei der Terra Preta werden positive Effekte auf die Humusbildung und damit eine Erhöhung der Wasseraufnahmefähigkeit erwartet. Wie hoch diese Effekte sein werden, will das GeoTeam in einer fünfjährigen Messreihe untersuchen. Terra Preta ist übrigens ein speziell aufbereiteter Kompost, der unter anderem mit Holz- und Pflanzenkohle angereichert wird. Die „Schwarze Erde“ kann Wasser und Nähr-

stoffe besonders gut speichern.

Die Bürgermeister der ILE-Gemeinden Weidenberg, Emtmannsberg, Seybothenreuth, Kirchenpingarten und Speichersdorf unterstützen das Projekt, weil ihre Gemeinden immer wieder von den Auswirkungen der Starkregenereignisse betroffen sind und der Handlungsbedarf längst erkannt wurde.

Auftraggeber für diese auf fünf Jahre angelegte Untersuchung ist daher die ILE Frankenpfalz im Fichtelgebirge. Finanziell wird dieses Projekt mit einem Zuschuss in Höhe von 75 Prozent vom Amt für Ländliche Entwicklung (ALE) Oberfranken gefördert. Neben dem GeoTeam Bayreuth, welches die fachlichen Untersuchungen und Messungen durchführt, steht auch das ALE über die Initiative boden:ständig beratend zur Seite.

Luise
Elsäßer
Haus

Oberer Markt 8, Speichersdorf



Wir suchen **ab sofort**
zur Urlaubs- und Krankheitsvertretung
für unsere Haustechnik
einen
handwerklich geschickten
Mitarbeiter (m/w/d)
auf geringfügiger Basis.

Nähere Informationen unter
09275 985-101, Herr Wolf

VEREINSTAG BAYREUTH

DER TAG FÜR VEREINE
IN UND UM BAYREUTH
19.06.2021

VEREINE HEUTE. HERAUSFORDERUNGEN UND CHANCEN

Der Tag für Vereine am Samstag, den 19.06.2021
von 9 bis 16:15 Uhr mit Workshops, Austausch und
Informationen zum Vereinsleben.

Workshops

- Mitglieder gewinnen, begeistern und halten
- Konflikte im Verein konstruktiv bewältigen
- Vorstände gesucht - Führungskräfte suchen und finden

Anmeldung bis zum 05. Juni 2021 telefonisch oder per
Email im Freiwilligen Zentrum Bayreuth.

Sollte die Veranstaltung auf Grund behördlicher Auflagen nicht in
Präsenz stattfinden können, findet der Vereinstag online statt!

Die Teilnahme an der Veranstaltung ist kostenfrei.
Für Verpflegung ist gesorgt. Die Veranstaltung findet in der
Jugendherberge in Bayreuth statt.



Schlossberglein 4
95444 Bayreuth

Telefon 0921 514116
Email info@freiwilligen-zentrum-bayreuth.de

www.freiwilligen-zentrum-bayreuth.de
Folgt uns auf facebook und instagram und erfährt Neues über
Engagement in unserer Region!

Veranstalter:
Freiwilliges Zentrum Bayreuth und Landesnetzwerk Bürgerschaftliches Engagement
Bayern

Gefördert durch
Bayrisches Staatsministerium für
Familie, Arbeit und Soziales





VOLLTREFFER – WAS FÜR EIN TOR!
DAS GARAGEN-SEKTIONALTOR MIT 20 MM DÄMMUNG

AKTION BIS ZUM 31.08.2021

IHR AKTIONSPAKET IM ÜBERBLICK:

- Garagen-Sektionaltor mit **20 mm Dämmung** in moderner Größsicke (gilt für Aktionsgrößen)
- Edle „Satin grey“- oder „Woodgrain“-Oberfläche
- Premium-Antrieb NovoPort® mit Fernsteuerung

UNSER KONTAKTLOSER SERVICE IN ZEITEN VON CORONA
Fachberatung
Aufmaß • Demontage
Entsorgung
Montage

SEKTIONALTOR ISO 20
Inkl. Premium-Antrieb & Design-Fernsteuerung für nur
899 €
STATT 1.674 € (UVP d. Herstellers)
Preis inkl. MwSt. | ohne Montage

SIE HABEN DIE WAHL

EXKLUSIV BEI NOVOFORM

MiWo
Baulemente GmbH

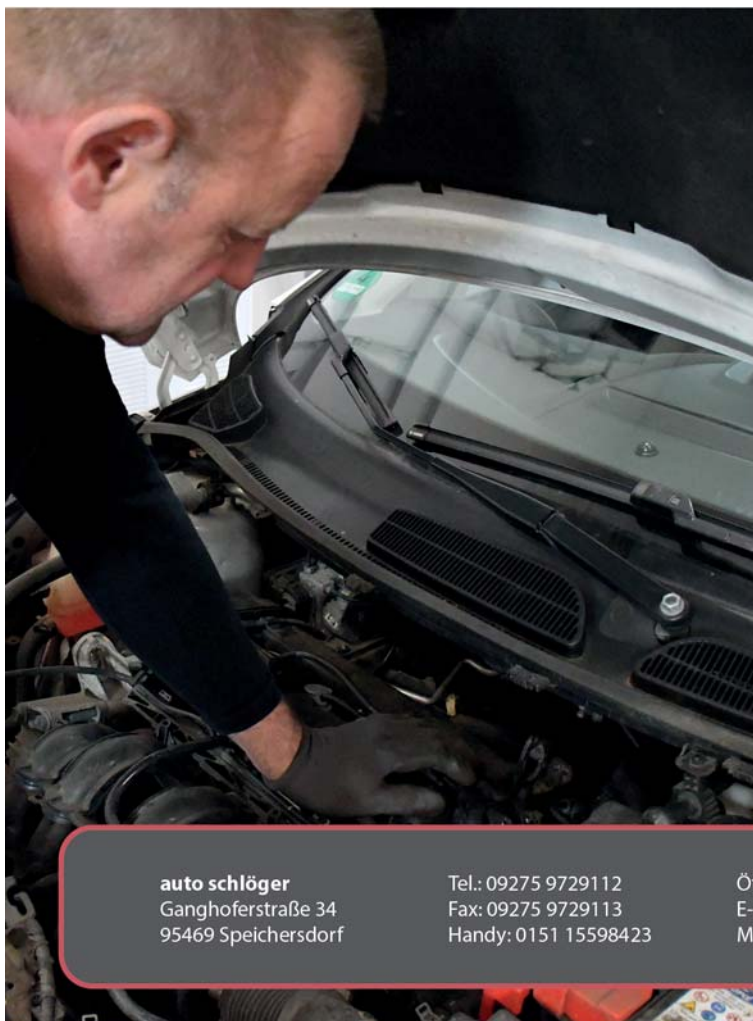
Schmetterslohe 4 Tel.: 09278 98120
95466 Kirchenpingarten Fax: 09278 98130

kontakt@miwobaulemente.de
www.miwo-baulemente.de

- Fenster
- Haus- und Zimmertüren
- Parkett- und Korkböden
- Wohndachfenster
- Insekten- und Sonnenschutz
- Garagentore und Torantriebe
- Wintergärten und Vordächer

- Überdachungen und Carports
- Fensterbänke
- Rollläden und Rolläden
- Markisen und Jalousien
- Holzdecken und Holzwaren
- Innenausbau und Treppen

Besuchen Sie unsere Ausstellung! Beratung, Verkauf, Lieferung, Montage! Hebebühnenverleih



auto schlöger
mein meister zum bestpreis

**Kundendienst
fällig?**

**Wir prüfen Ihr Auto nach
Herstellervorschrift, tauschen
Betriebsstoffe aus und checken die
Elektronik!**

Jetzt gratis Kostenvoranschlag einholen!

auto schlöger
Ganghoferstraße 34
95469 Speichersdorf

Tel.: 09275 9729112
Fax: 09275 9729113
Handy: 0151 15598423

Öffnungszeiten: Mo - Fr: 07:00 - 20:00, Sa: 08:00 - 13:00 Uhr
E-Mail: willkommen@auto-schloeger.de
Mehr Infos auf: www.auto-schloeger.de

Spurlos wandern - Müll vermeiden

„Spurlos wandern - Müll vermeiden“ hat eine Initiative der Ortsgruppe des Fichtelgebirgsvereins zum Ziel. Mit Blick zunächst auf das FGV-eigene Wegenetz wünschen sich die Initiatoren, dass die Aktion auch auf das ganze Gemeindegebiet und darüber hinaus ausstrahlt.

Viel Müll in der Natur

Anlass zur Aktion seien Beobachtungen, dass vor allem mit und wegen Corona immer mehr Menschen in der Natur unterwegs sind, diese aber nicht alle so schätzten, wie sie es eigentlich sollten. Leider habe sich im Laufe der Zeit relativ viel Müll angesammelt. Immer wieder stoße man auf Überreste, die achtlos in die Natur geworfen werden. „Hier wollen wir präventiv eingreifen“, so Dierl. Dazu hat der FGV eine mehrstufige Aktion gestartet. In einem ersten Schritt werden unter der Schirmherrschaft des FGV kostenlos rote Müllsäcke zur Verfügung gestellt. Die Kosten teilen sich das



Franc Dierl, FGV-Vorsitzender Dieter Kottwitz und Bürgermeister Christian Porsch starteten die Aktion zum Müllsammeln im Gemeindegebiet.

Architekturbüro Dierl und die Gemeinde. Im Einwohnermeldeamt des Rathauses könnten diese unter dem Stichwort „Spurlos Wandern“ abgeholt werden.

Dierl wünscht sich, dass möglichst viele davon Gebrauch machen, indem sie den

Müllbeutel gleichsam selbstverständlich immer wieder einmal zu ihren Wanderungen mitnehmen und Müll einsammeln. „Menschen sollen motiviert werden, auf freiwilliger Basis den Müll mitzunehmen, wenn er gesehen wird“, ergänzte Kottwitz. Dieser könne dann zum Hausmüll gestellt werden und werde kostenlos vom Landkreis abgeholt. „So könnte jede Wanderung in gewisser Weise auch zugleich eine kleine Rama-Dama-Aktion werden“, wünschte sich der stellvertretende Vorsitzende.

Weitere Aktionen geplant

Die Initiatoren hoffen natürlich auf eine entsprechende Signalwirkung für das gesamte Gemeindegebiet. In Verbindung mit der Müllsackaktion steht die Überlegung, für Hundekot auf dem Gelände der Tauritzmühle auch zwei Hundemüllstationen mit Kotbeutelspender und Müllbox zu errichten. Außerdem sei, wenn es Corona erlaube, geplant, dass der FGV eigene Rama-Dama Aktionen in Angriff nimmt und in gewisser Regelmäßigkeit durchführt.

Bürgermeister Christian Porsch bedankte sich beim Fichtelgebirgsverein für die Initiative. Die Gemeinde unterstütze die Aktion sehr gerne.

Natur pur

mit Martina Dötsch

Neue Kurse



26.06. Wanderung zur Sommersonnenwende

18.07. Sonnenaufgangswanderung auf den Rauhen Kulm

14.08. Kräuterwanderung

Bei Anmeldung Info über Ort, Kosten und aktuelle Auflagen.
Gerne auch Gruppenanmeldungen - Termine individuell!

Kursleiterin: Martina Dötsch
Entspannungspädagogin und zertifizierte
Wanderführerin, ZNL Naturwanderführerin,
Waldmediatorin - Telefon: 09275 / 972720
oder Handy 0171 3089437
Internet: www.martina-doetsch.de



Lagerfahrzeug-Aktion!

-20%¹ auf Vitara und S-Cross

Gerne unterbreiten wir Ihnen ein



Leasing- oder Finanzierungsangebot!



Stil trifft Kraft.

Du bestimmst das Ziel.

Kraftstoffverbrauch: Suzuki Vitara 1.4 BOOSTERJET HYBRID Comfort (95 kW, 129 PS, 6-Gang-Schaltgetriebe, Hubraum 1.373 ccm, Kraftstoffart Benzin): innerstädtisch (langsam) 6,0 l/100 km, Stadtrand (mittel) 4,8 l/100 km, Landstraße (schnell) 4,7 l/100 km, Autobahn (sehr schnell) 6,1 l/100 km, Kraftstoffverbrauch kombiniert 5,4 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert 121 g/km. Abbildung zeigt aufpreispflichtige Sonderausstattung.

Kraftstoffverbrauch: Suzuki SX4 S-Cross 1.4 BOOSTERJET HYBRID ALLGRIP Comfort (95 kW, 129 PS, 6-Gang-Schaltgetriebe, Hubraum 1.373 ccm, Kraftstoffart Benzin): innerstädtisch (langsam) 6,6 l/100 km, Stadtrand (mittel) 5,4 l/100 km, Landstraße (schnell) 5,2 l/100 km, Autobahn (sehr schnell) 6,5 l/100 km, Kraftstoffverbrauch kombiniert 5,9 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert 121 g/km. Abbildung zeigt aufpreispflichtige Sonderausstattung.

¹Sie erhalten 20% auf die unverbindliche Preisempfehlung der Suzuki Deutschland GmbH. Aktion gültig bis 30.6.2021 bzw. solange der Vorrat reicht.

Diese Fahrzeuge wurden ausschließlich nach dem weltweit harmonisierten Prüfverfahren für Personenwagen und leichte Nutzfahrzeuge (World Harmonized Light Vehicle Test Procedure, WLTP), einem neuen Prüfverfahren zur Messung des Kraftstoffverbrauchs und der CO₂-Emissionen, typgenehmigt. Die strengeren Prüfbedingungen des WLTP sollen realitätsnähere Kraftstoffverbrauchs- und CO₂-Emissionswerte liefern. Das WLTP ersetzt das bisherige Prüfverfahren NEFZ seit dem 1. September 2018. Für diese Fahrzeuge liegen keine Kraftstoffverbrauchs- und CO₂-Emissionswerte nach NEFZ mehr vor. Auf Empfehlung des Bundesministeriums für Wirtschaft und Energie vom 1. Januar 2021 sowie zu Ihrer Information haben wir für dieses Fahrzeug die auf Basis des neuen WLTP-Testzyklus gemessenen Kraftstoffverbrauchs- und CO₂-Emissionswerte angegeben. Bitte beachten Sie jedoch, dass diese Werte keine Vergleichbarkeit mit den nach dem bisherigen NEFZ-Testzyklus gemessenen Werten anderer Fahrzeuge gewährleisten. Unter www.auto.suzuki.de/wltp erhalten Sie weitere Informationen über die hier angegebenen Werte nach dem WLTP-Prüfverfahren.



95469 Speichersdorf
Industriestraße 4
Tel.: (0 92 75) 91 50-10

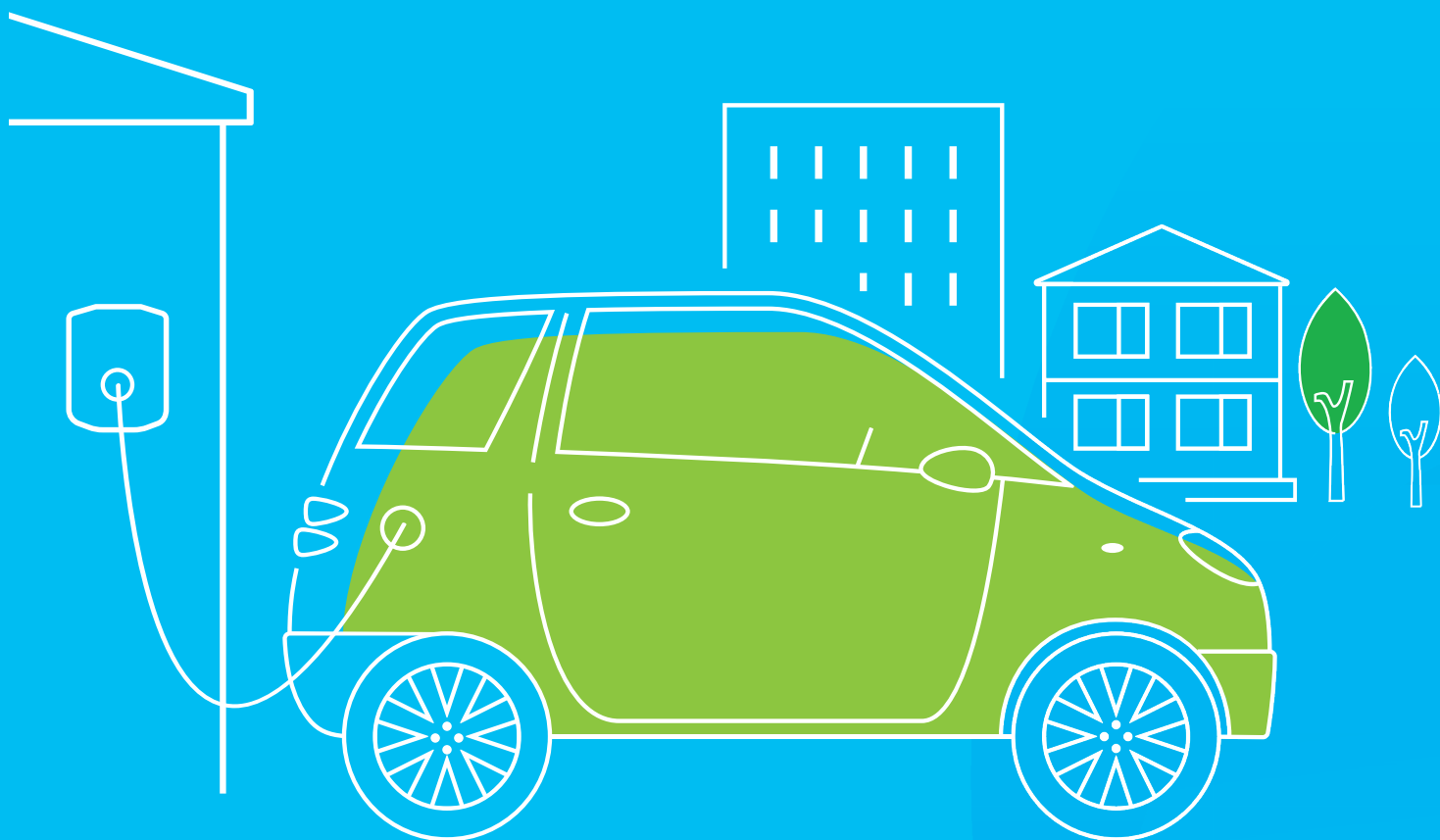
SUZUKI-Vertragshändler
www.autohaus-popp.de



stadtwerke-bayreuth.de/laden-zuhause

Einfach günstig

grün tanken



Laden Sie Ihr E-Auto mit 100 % Ökostrom ganz einfach zu Hause. Mit der Wallbox und dem passenden Ladetarif von den Stadtwerken Bayreuth sind Sie bestens versorgt.

Wir beraten Sie gern. Telefon 0921 600-580

**STADT
WERKE
Bayreuth**